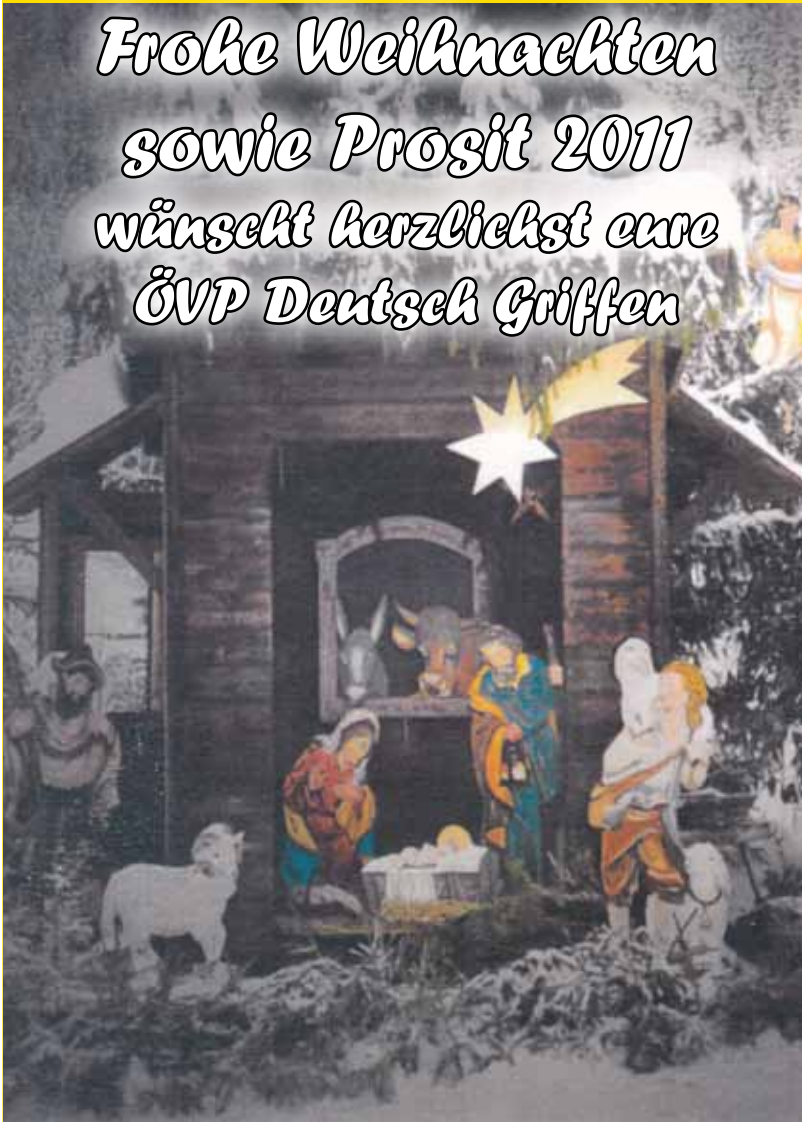


*Frohe Weihnachten
sowie Prosit 2011
wünscht herzlichst eure
ÖVP Deutsch Griffen*



Neue Dorfkrippe für Deutsch Griffen

Am Samstag, dem 4. Dezember 2010, hat unser Herr Pfarrer die neue Dorfkrippe von Deutsch Griffen unmittelbar neben dem Pfarrhof gesegnet. Diese Krippe ist ein Geschenk zum goldenen Priesterjubiläum unseres Pfarrers Geistl. Rat Otto Gritsch. Dieses Jubiläum wird unserem Herrn Pfarrer im nächsten Sommer feiern.

Ein herzlicher Dank gebührt allen, die an der Realisierung dieser wunderbaren Idee von Frau Erika Planitzer mitgearbeitet haben. (Herbert Hinteregger, Markus Petersmann, Hans Hinteregger, Willi Zauchner, Hannes Huber und Robert Stark). Die Bemalung der Krippe hat Frau Margret Ertl durchgeführt.

Mit dieser Krippe kann Deutsch Griffen wieder seinen Ruf als „Zentrum der Krippe in Kärnten“ bestens gerecht werden.

Um auch die Ausnützung unseres „Krippenstadels“ zu verbessern, werden wir versuchen - über die Parteigrenzen hinaus - den geplanten Vollausbau und die Abdämmung des Gebäudes zu unterstützen. Nur gemeinsam können wir diesen Pfarrstadel erhalten und zu einem Krippen-, Kultur- und Gesellschaftszentrum in unserem Ort ausbauen. Besonderer Dank gebührt in diesem Zusammenhang dem Krippenverein mit dem Obmann Josef Herbert Kraßnitzer und dem Vogelschutzverein mit dem Obmann Bruno Prodingner.

Rückblick über das Jahr 2010

Das vergangene Jahr war in Deutsch Griffen von der Fertigstellung mehrerer größerer Projekte gekennzeichnet.

So konnte nach längerer Zeit die Straße auf die Hochrindl fertiggestellt und bei einem Festakt Anfang September 2010 offiziell eröffnet werden. Die Straße ist nun sehr schön geworden. Der einzige Wermutstropfen bei diesem Straßenprojekt ist, dass die Fahrbahn durch die Abwasserschächte teilweise sehr schmal geworden ist. Wir hoffen jedoch sehr, dass es deshalb zu keinen Unfällen kommt.

Auf alle Fälle wünschen wir allen Straßenbenützern immer eine unfallfreie Fahrt.

Auch das Feuerwehrhaus konnte nun endgültig fertig gestellt und abgerechnet werden. Die Sanierung des Feuchtschadens im Inneren wird hoffentlich keine Beeinträchtigung für die Zukunft bedeuten.

Wir hoffen, dass das Rüsthaus den Ansprüchen der Feuerwehrkameraden entspricht und dass alle Feuerwehrleute es möglichst wenig in Anspruch nehmen müssen und im Falle eines

Einsatzes immer wieder gesund ins Feuerwehrhaus zurückkommen.

Im Ortsgebiet von Deutsch Griffen konnten Straßenteile neu asphaltiert werden. Dankenswerter Weise haben die Anrainer einen Teil der Asphaltierungskosten übernommen. Nur so war es möglich diese Arbeiten auch umzusetzen.

In diesem Zusammenhang hat sich unser Landesrat Dr. Josef MARTINZ bereit erklärt, dieses Asphaltierungsprogramm mit zusätzlichen Mitteln für

Lesen Sie weiter auf Seite 4!



NUR WER GUT WIRTSCHAFTET SICHERT ARBEIT UND EINKOMMEN

Die ÖVP mit LR Josef Martinz hat es sich zum obersten Ziel gesetzt, das Budget des Landes Kärnten zu konsolidieren. Denn die Schulden von heute sind das Ergebnis der BZÖ/SPÖ-Politik der vergangenen Jahre. Auf die Verschwendungsjahre folgt nun die Sanierung. „Zum Sanierungskurs für das Land gibt es keine Alternative, wenn wir den Jungen in Kärnten eine Zukunft bieten wollen“, hält LR Josef Martinz fest.

Das Motto des vergangenen Jahres „Reformieren und Investieren“ hat sich in der Wirtschaftskrise bewährt und hat für die Zukunft Kärntens Gültigkeit.

Nur ein strikter Reformprozess schafft die nötigen Freiräume im Budget - von den Gemeinden bis hin zum Land.

Die Besoldungsreform bei den Gemeinden, die Pensionsreform im Land, die Verwaltungsreform verbunden mit einer Aufgabenreform, die Reform im Gesundheitswesen und bei den Landesgesellschaften, Reformen alter, verstaubter Gesetze, wie das Tourismusgesetz - sie alle wurden im letzten Jahr angegangen und zum Teil auch schon umgesetzt. „Ich bin in diese Koalition gegangen, um das Land zu sanieren. Diesen Weg gehen wir - ohne Wenn und Aber“, so Martinz.

„Wenn man überlegt investiert, schafft man für mehrere Seiten einen Nutzen: für die Familien, die Betriebe, die Arbeitsplätze und die Umwelt“, erklärt Martinz. Das beste Beispiel dafür ist der Energiespartausender. Er zeigt, wie man den Konsum anregen kann, damit die Betriebe stärkt und die Arbeitsplätze sichert. Jeder, der sein Haus gedämmt hat, hat 1.000 Euro zusätzlich zu den vorhandenen Sanierungsförderungen erhalten. Mit 3 Mill. Euro dafür von Seiten des Landes wurden in nur wenigen Monaten 22 Mill. Euro investiert. Die heimischen Betriebe haben von dieser Sanierungsoffensive also direkt profitiert und jeder, der sein Haus dämmt, spart sofort bei den Heizkosten - übrigens bis zu 20 %!



Besser Wirtschaften und Reformieren ermöglicht Investitionen und Stärkung der Betriebe



➤ Durch Reformen ist es gelungen, Freiräume im Budget zu schaffen, die für Investitionen verwendet werden können. So konnte Kärnten auch erfolgreich durch die Wirtschaftskrise manövriert werden. Mit Hilfe von Konjunkturpaketen wurden die heimischen Betriebe gestärkt und konnten Arbeitsplätze mit zahlreichen Maßnahmen gesichert werden.



➤ Mit dem Reform- und Investitionskurs haben wir es geschafft, die Menschen in Arbeit zu halten und damit auch die Einkommen in den Familien zu sichern. Aber selbst bei der zusätzlichen Unterstützung für die Menschen im Land ist die ÖVP mit Bedacht vorgegangen. „Verteilaktionen sind nicht unser Weg. Unser Weg in die Zukunft ist nachhaltig für alle“, sagt Martinz.



LandesparteiSekretär
Mag. Achill Rumpold

Gemeinden bei Reformkurs in Führung!

Kärntens Gemeinden sind beim landesweiten ÖVP Reformkurs ganz klar in Führung. Ein Meilenstein war die Besoldungsreform inklusive Abschaffung der Pragmatisierung von Gemeindebediensteten. Gelingen ist das im Einvernehmen mit der Gewerkschaft und dem Gemeindebund.

Jede einzelne Gemeinde wird von Martinz unterstützt. Wirkung zeigten bereits die Zusammenlegung von Bodenbeschaffungs-, Schulbau- und Regionalfonds, die Errichtung von Bildungszentren sowie das Senkungsprogramm bei Strukturkosten. Es sieht die gemeinsame Erledigung für mehrere Gemeinden von gleich gestalteten Aufgaben, etwa der Lohnverrechnung vor. Dazu kommen die gemeinsame Nutzung von Bauhöfen, aber auch etwa von Standesämtern. Das 7,5 Mio. Euro dicke Konjunkturpaket hat außerdem geholfen Auswirkungen der Wirtschaftskrise abzufedern. Inzwischen zeigen die Wirtschaftsdaten wieder nach oben, in den vergangenen Monaten stiegen die Ertragsanteile recht kräftig und das bringt auch Entlastung des Finanzdrucks in den Gemeinden. In Summe für die Kommunen ein aufregendes Jahr, das wohl auch durch den konsequenten Reformwillen von Josef Martinz für die Kärntner Gemeinden günstigere Perspektiven für 2011 signalisiert.

Achill Rumpold
Ihr Achill Rumpold

Die ÖVP Deutsch Griffen informiert

Deutsch Griffen zu unterstützen. Er hat für jeden Anrainer eine Summe von 150.-Euro für die Asphaltierung beigetragen. Durch diese Unterstützung und den Einsatz der örtlichen ÖVP-Gemeinderäte konnte die Asphaltierung für die Anrainer bedeutend günstiger gestaltet werden.

Überhaupt hat LR. Dr. Josef Martinz im letzten Jahr die Gemeinde Deutsch Griffen als Gemeindeferent besonders gut mit finanziellen Mitteln bedacht. So waren viele Projekte nur anhand der großen Summe, die der Gemeinde vom Gemeindeferenten zur Verfügung gestellt wurde, möglich.

LR. Dr. Josef Martinz hat sich dabei als Freund und Unterstützer unserer ansonsten sehr benachteiligten Gemeinde gezeigt und dafür möchten wir ihm sehr herzlich danken.

Ausblick auf das Jahr 2011

Im Jahr 2011 wird die Jagdvergabe für die nächsten 10 Jahre durchgeführt werden. Wir hoffen, dass diese wichtige Entscheidung im Interesse der einheimischen Jäger und im Interesse der Grundbesitzer klaglos zu vertretbaren Preisen und Vereinbarungen erfolgen wird.

Wir hoffen auch, dass es uns allen gelingt, gemeinsam mit der Betreiberin des „DaHeim“ eine Erweiterung unseres betreuten Wohnens in Deutsch Griffen zu erreichen. LR. RAGGER hat seine Unterstützung bereits zugesagt. Auch unser LR. Dr. MARTINZ hat sich immer dafür bereit erklärt, die Erweiterung des Pflegeheimes finanziell zu unterstützen.

Schlussendlich hoffen wir alle, dass auf der Hochrindl das Hotelprojekt endlich realisiert wird. Es wäre höchst an der

Zeit, dass auch Deutsch Griffen von der erfolgreichen Entwicklung unseres Schi- und Wandergebietes profitiert und dass es auch irgendwann möglich wird, auf Deutsch Griffener Seite gewerbliche, aber auch private Objekte zu errichten. Es kann wohl nicht sein, dass der gesamte Fremdenverkehrsertrag ausschließlich nach Sirnitz geht und wir nur die Kosten für die Errichtung und Räumung der Straße vom Dorf auf das Schigebiet haben.

Nahversorger in Deutsch Griffen

Wie jedes Jahr möchten wir unseren beiden Nahversorgern in Deutsch Griffen für ihre Leistung für unsere Bevölkerung ein herzliches Danke sagen. Ihr leistet einen wesentlichen Beitrag für unser schönes Dorf. Besonders begrüßenswert ist die derzeitige Initiative der beiden Unternehmer, um ihre Geschäfte zu erweitern, renovieren und zu spezialisieren.

Wir bitten die gesamte Bevölkerung, dass sie die einheimischen Geschäfte mehr in Anspruch nehmen und so auch einen wesentlichen Beitrag für die Erhaltung unserer Nahversorger leisten.

Die ÖVP-Deutsch Griffen ladet am Silvestertag wieder ein, beim Einkauf die örtlichen Kaufhäuser in Anspruch zu nehmen. Wir werden Euch mit Glühwein empfangen.

Mit den angeschlossenen Gutscheinen schenken wir an diesem Tag jedem Haushalt fünf Semmel und einen Liter Kärntnermilch der Oberkärntner Molkerei. Wir wollen damit die Bevölkerung verstärkt in die einheimischen Kaufhäuser bringen, aber auch Milch der örtlichen Bauern (die nicht weit transportiert werden muss) zur Bevölkerung bringen.



Claudia Wolf-Schöffmann
Bezirksparteiobfrau St Veit/Glan

SICHER DURCH DAS JAHR

In der letzten Zeit häufen sich die Berichte über Einbrüche in Häuser und Wohnungen. Die Einbrüche geschehen nicht nur in der Dämmerung oder nachts. Nein, auch bei hellichtem Tag steigen die frechen Diebe in unsere Räumlichkeiten ein, in denen wir uns eigentlich sicher und geborgen fühlen sollten. Viel schlimmer, als beraubt zu werden, ist der Eindruck, der hinterlassen wird: Die Kriminellen waren in MEINEM Haus, haben in MEINEN Kleidern, Kästen, Sachen gewühlt! Ein Umstand, der für viele schlimmer zu ertragen ist!

Um zumindest ein wenig Sicherheit bieten zu können, startet die ÖVP in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbund des Bezirkes sowie der Polizei eine Veranstaltungsreihe, in der über die Taktik der Einbrecher und über Schutz vor diesen aufgeklärt wird. Wir haben zum ersten Abend ins St. Veit unter dem Motto „Wie sichere ich mein Eigenheim“ geladen, bei dem neben Präventionsbeamten Thomas Köfer die Firma Gabi Köppl Sicherheitslösungen ausgestellt hat. In den nächsten Wochen finden diese Veranstaltungen auch in Ihrer Nähe statt - nutzen Sie die Chance, um sich in ihrem Heim sicherer zu fühlen!

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben eine gesegnete, besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein glückliches 2011!

GUTSCHEIN für

**1 Liter Kärntnermilch
&
5 Semmeln**



Einzulösen - ausschließlich bei den Kaufhäusern in Deutsch-Griffen

Gültig nur am 31.12.2010

Eine Aktion der ÖVP Deutsch-Griffen